

**DOCKETED**

<b>Docket Number:</b>	20-SPPE-01
<b>Project Title:</b>	Great Oaks South Backup Generating Facility Small Power Plant Exemption
<b>TN #:</b>	235527
<b>Document Title:</b>	Spanish Version- Notice of Public Scoping Meeting
<b>Description:</b>	For the Great Oaks Backup Generating Facility
<b>Filer:</b>	Lisa Worrall
<b>Organization:</b>	California Energy Commission
<b>Submitter Role:</b>	Commission Staff
<b>Submission Date:</b>	11/6/2020 3:15:11 PM
<b>Docketed Date:</b>	11/6/2020



## **Aviso de la reunión pública para determinar el alcance de la Instalación generadora de respaldo de Great Oaks South (20-SPPE-01)**

El personal de la Comisión de Energía de California (CEC, por sus siglas en inglés) celebrará una reunión pública para determinar el alcance, de manera remota a través de Zoom, el 17 de noviembre de 2020 a partir de las 11 a. m., para discutir y recibir comentarios sobre el alcance del estudio de impacto ambiental (EIR, por sus siglas en inglés) que el personal de la CEC está preparando para la Instalación Generadora de Respaldo de Great Oaks South y el Centro de Datos de Great Oaks South (el proyecto). Se publicará una agenda detallada antes de la reunión en el expediente del proyecto en :

<https://efiling.energy.ca.gov/Lists/DocketLog.aspx?docketnumber=20-SPPE-01>.

Se invita a todas las partes interesadas, agencias y miembros del público a participar.

La reunión se celebrará con modalidad remota, de conformidad con los Decretos Ejecutivos N-25-20 y N-29-20, y las recomendaciones del Departamento de Salud Pública de California para fomentar el distanciamiento físico con el fin de frenar la propagación de COVID-19. El público podrá participar y observar la reunión de acuerdo con las directivas de estas órdenes ejecutivas. A continuación se ofrecen las instrucciones para participar en la reunión de manera remota a través de Zoom.

### *Propósito de la reunión*

La ciudad de San José y el Distrito de Gestión de la Calidad del Aire del Área de la Bahía deberán utilizar el EIR para tomar las decisiones respectivas de otorgamiento de permisos de cada agencia en caso de que la CEC exima a la instalación de su jurisdicción de otorgamiento de licencias. Por lo tanto, el personal de la CEC está solicitando la opinión de las agencias responsables y fiduciarios en cuanto al alcance y el contenido de la información ambiental que debe contener el EIR relativa a las responsabilidades estatutarias de cada agencia en relación con el proyecto propuesto. Para ser considerados, los comentarios por escrito sobre el alcance y el contenido del EIR se deben recibir a

más tardar a las 5:00 p. m. del 24 de noviembre de 2020. A continuación se brindan las instrucciones sobre cómo presentar comentarios por escrito.

### Participación remota

Los participantes pueden unirse haciendo clic en los enlaces a continuación. También se puede acceder a la reunión en: <https://zoom.us/join> al ingresar el número de identificación exclusivo y la contraseña de la reunión para cada una de las sesiones que se muestran a continuación. Para comentar, marque \*9 para "levantar la mano". Para participar por teléfono, consulte las instrucciones a continuación:

*Sesión de panel:* Reunión pública para determinar el alcance de Great Oaks South

<https://energy.zoom.us/j/97207519961?pwd=SHljbnlaL0dkYzI5MUFSbHI3YzNBZz09>.

*Número de identificación de la reunión:* 972 0751 9961.

*Contraseña:* 413740

*Para participar por teléfono solamente: llame al 1-877-853-5257 (gratis) o al 1-669-219-2599. Cuando se le solicite, ingrese el número de identificación exclusivo de Zoom de la sesión. Para comentar, marque \*9 para "levantar la mano" y \*6 para silenciar y para anular el silencio.*

*Zoom:* Si tiene dificultades, puede contactar a Zoom al 1-888-799-9666 ext. 2, o a la Oficina de Asesoría al Público por correo electrónico o por teléfono.

### Participación del público

La CEC alienta la participación del público durante el proceso de evaluación de la exención para una pequeña planta eléctrica (SPPE, por sus siglas en inglés). Puede encontrar una copia de la solicitud de la SPPE de la Instalación Generadora de Great Oaks South, del Aviso de preparación del EIR, así como otra información sobre el proyecto en el sitio web de la CEC: <https://ww2.energy.ca.gov/sitingcases/greatoakssouth/>. Para mantenerse informado sobre este proyecto y recibir avisos de las próximas reuniones y talleres, lo invitamos a suscribirse al servicio de listas del proyecto, al que se puede acceder en el mismo sitio web del proyecto. El servicio de listas envía notificaciones por correo electrónico cuando los documentos y los avisos se

publican en el sitio web del proyecto. También se pueden presentar comentarios a través del sitio web del proyecto.

Para hacer preguntas sobre el proyecto, comuníquese con Lisa Worrall, Planificadora Ambiental Sénior, por teléfono al (916) 661-8367 o por correo electrónico a: [lisa.worrall@energy.ca.gov](mailto:lisa.worrall@energy.ca.gov).

La Oficina de Asesoría al Público de la CEC está a su disposición para proporcionar información y apoyo en relación a la participación del público en los procesos de la CEC. Puede ponerse en contacto con la Oficina de Asesoría al Público por teléfono al (916) 654-4489, sin cargo en California al (800) 822-6228, y también por correo electrónico a: [publicadvisor@energy.ca.gov](mailto:publicadvisor@energy.ca.gov).

Las preguntas de los medios de comunicación deben enviarse a la Oficina de Medios de la CEC al (916) 654-4989 o por correo electrónico a: [mediaoffice@energy.ca.gov](mailto:mediaoffice@energy.ca.gov).

#### *Antecedentes del proyecto*

SV1, LLC, una subsidiaria de propiedad absoluta de Equinix, LLC (SV1 o solicitante) presentó una solicitud a la CEC para obtener una exención para una pequeña planta eléctrica (SPPE) de la jurisdicción de la CEC para la Instalación Generadora de Respaldo de Great Oaks South (GOSBGF) (20-SPPE-01). La GOSBGF formaría parte del Centro de Datos de Great Oaks South (GOSDC) que se ubicaría en la ciudad de San José en el 123, 127 y 131 de Great Oaks Boulevard. El proyecto fue aprobado por la ciudad el 1º de febrero de 2017, pero no se construyó. Desde su aprobación, SV1, LLC ha hecho cambios en el diseño del proyecto y ahora está solicitando la aprobación de una SPPE para la GOSBGF.

El GOSDC consistiría de tres edificios de 182,350 pies cuadrados de dos pisos para los centros de datos. El sitio del proyecto tiene un tamaño aproximado de 18 acres.

La GOSBGF consistiría de 36 generadores diésel de 3.25 megavatios (MW) en seis patios de generación, cada uno de los cuales estaría interconectado eléctricamente por separado a los tres edificios del centro de datos. La GOSBGF se utilizaría exclusivamente para proporcionar generación de respaldo y suministro de energía ininterrumpida para el GOSDC, y aparte del mantenimiento y las pruebas de rutina, solo funcionaría en caso de una falla del servicio

eléctrico de Pacific Gas and Electric Company (PG&E) al centro de datos. Además, la GOSBGF incluiría tres generadores diésel de seguridad vital, cada uno capaz de generar 0.50 MW. La GOSBGF tendría una capacidad de generación de hasta 99.0 MW.

El GOSDC se conectaría a una nueva subestación de PG&E a través de cinco nuevos alimentadores de distribución de 21 kilovoltios (kV) que se extenderían bajo tierra ya sea a lo largo de Via del Oro o a lo largo de Great Oaks Boulevard, o a través de ambas rutas hasta el sitio del proyecto. La Comisión de Servicios Públicos de California ha aprobado la solicitud de PG&E para construir la nueva subestación, que se llama "Santa Teresa Substation".